

Veranstaltet vom Landesverband Mitte der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV), Mainz

Wissenschaftliche Leitung: Prof. Dr. P.A. Grützner, Ludwigshafen · Prof. Dr. R. Hoffmann, Frankfurt am Main

31. Unfallmedizinische Tagung, Mainz, 10. und 11. November 2012

- Begrüßung** · Welcoming speeches
- A.R. Platz*
89 **Begrüßungsansprache**
Welcoming speech
- C. Morgenstern*
90 **Grußwort**
Short welcoming speech
- R. Hoffmann*
92 **Begrüßungsansprache**
Welcoming speech
- Schädel-Hirn-Trauma** · Traumatic brain injuries
- J. Lemcke · U. Meier*
93 **Leichtes Schädel-Hirn-Trauma aus Sicht
des Neurochirurgen**
Minor head injuries from the perspective
of neurosurgeons
- A. Pingel*
96 **Akuttherapie des schweren Schädel-Hirn-Traumas**
Acute therapy of severe traumatic brain injury
- L. Wanke-Jellinek · P. Biberthaler*
107 **Serummarker nach Schädel-Hirn Trauma**
Serum parameters after traumatic brain injury
- Update Hygienemaßnahmen und
Infektionsprophylaxe** · Update hygiene strategies
and infection prophylaxes
- U. Heudorf*
115 **Hygieneanforderungen
beim ambulanten Operieren**
Hygiene in the ambulant surgery setting
- V. Heppert · A.J. Suda*
122 **Hygiene im Operationssaal.
Kann jeder machen, was er will?**
Hygiene in the operating room.
Can everyone do as they wish?
- A. Kramer*
129 **Maßnahmen zur Vermeidung
der postoperativen Wundinfektion**
Measures to prevent surgical site infections
- S. Hulskamp*
134 **Infektionskontrolle. Deutschland vs. Niederlande**
Infection control. Germany vs. the Netherlands
- Impulsreferate** · Revitalisation reviews
- F. Mehrhoff*
140 **Rechte von Menschen mit Behinderungen.
Aktionsplan zur Umsetzung der UN-Konvention**
Rights of persons with disabilities. Action plan
for implementation of the UN Convention
- H. Kohler*
144 **Rehabilitationsverfahren der
gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV)**
Rehabilitation procedures
of the statutory accident insurance (DGUV)
- Heilverfahren der gesetzlichen
Unfallversicherung** · Inpatient treatment
of the statutory accident insurance
- M. Oberscheven · A. Kranig*
149 **Neuausrichtung der stationären Heilverfahren.
Gesetzliche Unfallversicherung**
New structure of inpatient treatment.
Statutory accident insurance
- Handverletzungen** · Hand injuries
- H. Menke*
153 **Therapie der akuten Sehnenverletzung
an der Hand**
Therapy of acute tendon injuries of the hand
- T. Lehnhardt · M. Sauerbier*
158 **Sekundäre Rekonstruktion
von Sehnenverletzungen an der Hand**
Secondary reconstruction of tendon injuries
of the hand
- B. Bickert*
165 **Therapie der schweren kombinierten
Handverletzung**
Treatment of severe combined hand injuries
- G. Hanebuth*
169 **Therapie von Infektionen an der Hand**
Treatment of hand infections

- 174 *H. Himmelreich · F. Walcher · I. Marzi · S. Wicker*
Nadelstichverletzungen.
Diagnose und Behandlungsanforderungen
 Needlestick injuries.
 Diagnostic and treatment requirements
- Traumatische Querschnittlähmung ·**
 Traumatic paraplegia
- K. Seide · C. Voss · V. Estrada · N. Brazda · J. Schira
 T. Kehl · V. Antoni · H.W. Müller · J. Müller · C. Jürgens
 M. Faschingbauer*
- 179 **Rückenmarkadaptation.**
Bioresorbierbares Mikrosystem,
Medikamentenapplikation, Stammzellen
 Spinal cord adaptation. Bioresorbable
 microsystem, drug administration, stem cells
- D. Maier*
- 185 **Erhalt von Beweglichkeit. Sonographie**
und Bestrahlung bei heterotopen Ossifikationen
 Sustained mobility. Sonography and radiation
 of heterotopic ossification
- R. Thietje · R. Böthig · S. Hirschfeld*
- 190 **Teilhabe des Querschnittgelähmten**
nach Erstbehandlung.
Ergebnisse einer Verlaufsbeobachtung
 Participation of paraplegics after their first
 treatment. Results of an observational study
- Verletzungen der unteren Extremität im**
Wachstumsalter · Injuries of the lower extremities
in the growth phase
- W. Schlickewei · M. Bonetta*
- 194 **Verletzungen der unteren Extremität im**
Wachstumsalter. Frakturen am proximalen Femur
und am Femurschaft
 Injuries of the lower extremities in the growth
 phase. Fractures of the proximal femur
 and femoral shaft
- P.C. Strohm · H. Schmal*
- 200 **Frakturen rund um das kindliche Kniegelenk**
 Fractures of the knee in children
- F. Welsch · A.P. Mehling · T. Stein · R. Hoffmann*
- 204 **Ersatz des vorderen Kreuzbandes beim Kind.**
Bereits Standard?
 ACL reconstruction in children. Already standard?
- S. Rose · I. Marzi*
- 212 **Unterschenkelfrakturen im Kindesalter.**
Operation wann und wie?
 Tibial shaft fractures in children.
 When to operate and how?
- B. Auner · I. Marzi*
- 217 **Oberes Sprunggelenk. Frakturen und**
Übergangsfrakturen im Kindesalter
 Ankle joint. Fractures and transitional fractures
 in children and adolescents
- Verschiedenes · Miscellaneous**
- 224 **Impressum** Imprint

Titelbild: aus dem Beitrag von A. Pingel, S. 96–106

Zielsetzung der Zeitschrift

Trauma und Berufskrankheit bietet aktuelle Fortbildung aus den Bereichen Unfall- und Wiederherstellungschirurgie, Berufserkrankungen, Arbeitsmedizin sowie Begutachtung. Die interdisziplinäre Zeitschrift richtet sich an Unfallchirurgen, Chirurgen und Orthopäden in Fachpraxen, Unfall- und Rehakliniken, Mitarbeiter der Berufsgenossenschaften und Arbeitsmediziner.

Umfassende Übersichtsarbeiten greifen ausgewählte Themen auf und bieten dem Leser eine Zusammenstellung aktueller Erkenntnisse. Im Mittelpunkt steht dabei gesichertes Wissen zu Diagnostik und Therapie mit hoher Relevanz für die tägliche Arbeit – der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen.

Standards in der Unfallchirurgie werden für den Leser praxisnah zusammengefasst.

Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch.

Aims & Scope

Trauma und Berufskrankheit is a journal dealing with all aspects of trauma and reconstructive surgery, occupational diseases, occupational medicine and expertise.

The interdisciplinary journal serves both the scientific exchange and the continuing education of all specialists interested in trauma and occupational diseases.

Comprehensive reviews on a specific topical issue focus on providing evidenced based information on diagnostics and therapy.

Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve scientific exchange.

Review: All articles of *Trauma und Berufskrankheit* are reviewed.

Declaration of Helsinki: All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki.